



Stowarzyszenie SILESIA TRAVELER ul.
Popowicka 116/8 54-238 Wrocław tel.:
794-900-943; 794-900-948
www.chodznalodke.pl email: chodznalodke@gmail.com NIP
894-30-40-514, REGON 02196671

UMOWA - ZGŁOSZENIE UDZIAŁU W IMPREZIE TURYSTYCZNEJ

ORGANIZATOR	TERMIN	MIEJSCE IMPREZY
Stowarzyszenie SILESIA TRAVELER	Termin I: 11.07-25.07.2026 Termin II: 25.07-08.08.2026	Obóz żeglarski „Przez całe Mazury”

DANE OSOBY ZGŁASZAJĄCEJ

Nazwisko i imię :
Adres zamieszkania z kodem pocztowym :
.....
telefony kontaktowe :
adres internetowy / e - mail :

DANE UCZESTNIKA / UCZESTNIKÓW

Nazwisko i imię :
Adres zamieszkania z kodem pocztowym :
.....
telefony kontaktowe :
PESEL.....data
urodzenia :

- Integralną część powyższej umowy stanowi szczegółowa oferta imprezy turystycznej zawierająca świadczenia realizowane na rzecz klienta.
- Istnieje możliwość indywidualnego ubezpieczenia się klienta od kosztów rezygnacji z imprezy turystycznej (we własnym zakresie).
- Wyrażam zgodę (tak / nie) na przesyłanie informacji dot. imprez turystycznych organizowanych przez SilesianTraveler . Oświadczam, że zapoznałem się z ofertą imprezy turystycznej i akceptuję przedstawione warunki uczestnictwa w imprezie turystycznej organizowanej przez SilesianTraveler.
- Wyrażam zgodę na wykorzystanie przez SilesianTraveler wizerunku mojego dziecka/
dzieci*

(imię i nazwisko dziecka/dzieci*)

do promowania działań związanych z realizacją celów marketingowych, dydaktycznych i szkoleniowych oraz wychowawczych i opiekuńczych poprzez upowszechnianie zdjęć oraz materiałów filmowych zarejestrowanych podczas realizacji imprezy turystycznej w mediach (internecie, prasie, telewizji, gazetkach szkolnych i innych). Jednocześnie przyjmuję do wiadomości, że wizerunek mojego dziecka będzie wykorzystywany wyłącznie w celu promocji i działań Stowarzyszenia SilesianTraveler i nie będzie naruszał godności mojego dziecka. Informuję, że zostałam/em* poinformowana/y*, iż podanie danych jest dobrowolne i przysługuje mi prawo dostępu do treści tych danych, ich poprawienia oraz żądania ich usunięcia jak również wycofania powyższej zgody.

.....
podpis pracownika

.....
data i podpis klienta

Chodź na łódkę i bujaj się!
NR KONTA: 75 1050 1575 1000 0090 3086 3295



Stowarzyszenie SILESIAN TRAVELER ul.
Popowicka 116/8 54-238 Wrocław tel.:
794-900-943; 794-900-948
www.chodznalodke.pl email: chodznalodke@gmail.com NIP
894-30-40-514, REGON 02196671

Koszt imprezy turystycznej : 4200 zł

Wpłata w wysokości : gotówka/przelew w dniu

Wpłata w wysokości : gotówka/przelew w dniu

UWAGA! Po wypełnieniu i podpisaniu prosimy o odesłanie kopii na nasz adres do 3 dni od daty otrzymania.

KARTA KWALIFIKACYJNA UCZESTNIKA WYPOCZYNIKU I INFORMACJE ORGANIZATORA O WYPOCZYNIKU.

1. Forma wycieczki Obóz żeglarski „Przez całe Mazury”

2. Czas trwania wycieczki od do

I. WNIOSEK RODZICÓW (OPIEKUNÓW) O SKIEROWANIE DZIECKA NA WYPOCZYNEK

1. Imię i nazwisko dziecka

2. Data urodzenia

3. Adres zamieszkania telefon

4. Nazwa i adres szkoły klasa

5. Adres rodziców (opiekunów) dziecka przebywającego na wycieczce:

.....

..... telefon

Zobowiązuję się do uiszczenia kosztów wycieczki dziecka w wysokości 4200 zł (cztery tysiące dwieście zł).

.....
(miejscowość, data)

.....
(podpis opiekunów)

Oplatę rezerwacyjną – 1000 zł (tysiąc złotych) należy wpłacić na konto lub gotówką, w terminie do 7 dni od dokonania rezerwacji z podaniem obozu, terminu i nazwiska uczestnika. Pozostałą część kwoty 3200 zł (trzy tysiące i dwieście złotych) w terminie do **11.06.2026** r. Rachunki wystawiamy na instytucje lub osoby wpłacające.

II. INFORMACJA RODZICÓW (OPIEKUNÓW) O STANIE ZDROWIA DZIECKA

(np. na co dziecko jest uczulone, jak znosi jazdę samochodem, czy przyjmuje stałe leki i w jakich dawkach, czy nosi aparat ortodontyczny lub okulary)

Przebyte choroby (jeżeli tak to podać w którym roku życia)

Odra ospa różyczka świnka szkarlatyna żółtaczk choroby

reumatyczne choroby nerek astma padaczka * inne

Dolegliwości występujące w ostatnim roku (omdlenia, bóle głowy, brzucha, duszności, niedosłuch, krwawienie z nosa, anginy) * inne

Uczestnik jest - nieśmiały, ma trudności w nawiązywaniu kontaktów, nadpobudliwy, inne informacje o zachowaniu*

Uczestnik jest uczulony: tak / nie * (podać na co np. nazwa leku, rodzaj pokarmu

itp.)

Uczestnik nosi : okulary, aparaty ortopedyczne *

inne

Dziecko stale zażywa leki : jeżeli tak to

jakie?

Jazdę samochodem znosi : dobrze / źle ? *

STWIERDZAM, ŻE PODAŁAM(EM) WSZYSTKIE ZNANE MI INFORMACJE

O DZIECKU, KTÓRE MOGĄ POMÓC W ZAPEWNIENIU WŁAŚCIWEJ OPIEKI DZIECKU W CZASIE TRWANIA WYPOCZYNIKU.

Chodź na łódkę i bujaj się!

NR KONTA: 75 1050 1575 1000 0090 3086 3295



Stowarzyszenie SILESIAN TRAVELER ul.
Popowicka 116/8 54-238 Wrocław tel.:
794-900-943; 794-900-948
www.chodznalodke.pl email: chodznalodke@gmail.com NIP
894-30-40-514, REGON 02196671

.....
(data)

.....
(podpis rodzica/opiekuna prawnego*)

* niepotrzebne skreślić

III. INFORMACJA O SZCZEPIENIACH lub przedstawienie książeczki zdrowia z aktualnym wpisem szczepień

Szczepienia ochronne (podać rok): tężec, błonica, dur, inne

.....
(data) (podpis lekarza, matki, ojca lub opiekuna)

IV. INFORMACJA WYCHOWAWCY KLASY O DZIECKU

(w przypadku braku możliwości uzyskania opinii wychowawcy klasy - wypełnia rodzic lub opiekun)

.....
(data) (podpis wychowawcy lub rodzica -opiekuna)

V. DECYZJA O KWALIFIKACJI UCZESTNIKA

Postanawia się:

1. Zakwalifikować i skierować dziecko na wypoczynek
2. Odmówić skierowania dziecka na wypoczynek ze

względu:

.....
(data i czytelny podpis)

VI. POTWIERDZENIE POBYTU DZIECKA NA WYPOCZYNKU

Dziecko przebywało

na

(forma i adres miejsca wypoczynku)

od dnia do dnia 2025 r.

.....
(data i czytelny podpis kierownika wypoczynku)

VII. INFORMACJE O STANIE ZDROWIA DZIECKA W CZASIE TRWANIA WYPOCZYNKU (dane o zachorowaniach, urazach, leczeniu itp.)

.....
Organizator informuje rodziców o leczeniu ambulatoryjnym lub hospitalizacji dziecka.

.....
(miejsowość, data) (podpis lekarza lub pielęgniarki sprawującej opiekę medyczną podczas wypoczynku)

VIII. UWAGI I SPOSTRZEŻENIA WYCHOWAWCY- INSTRUKTORA O DZIECKU PODCZAS TRWANIA WYPOCZYNKU

.....
(miejsowość, data)

.....
(podpis wychowawcy-instruktora*)

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w części II, III, IV i VIII karty kwalifikacyjnej w zakresie niezbędnym dla bezpieczeństwa i ochrony zdrowia dziecka.



Stowarzyszenie SILESIA TRAVELER ul.
Popowicka 116/8 54-238 Wrocław tel.:
794-900-943; 794-900-948
www.chodznalodke.pl email: chodznalodke@gmail.com NIP
894-30-40-514, REGON 02196671

.....
* niepotrzebne skreślić

Regulamin uczestnictwa w wycieczce :

1. Uczestnik zobowiązany jest stosować się do regulaminu wycieczki i ośrodka, na którym jest organizowany pobyt, a także do poleceń wychowawców i instruktorów.
2. Uczestnik ma prawo wnieść skargę lub zażalenie dot. przebiegu programu lub pracy kadry placówki poprzez Radę Turnusu lub bezpośrednio do kierownika obozu.
3. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za sprzęt elektroniczny, rzeczy wartościowe zagubione przez uczestnika w czasie transportu i pobytu na wycieczce. (telefony komórkowe, przenośne radia i odtwarzacze, biżuteria, pieniądze itp.)
4. Na wycieczce obowiązuje kategorię zakaz wnoszenia, posiadania i palenia tytoniu, picia alkoholu oraz używania wszelkich środków odurzających. Na wycieczce obowiązuje zakaz samodzielnego oddalania się z terenu kolonii lub obozu oraz samodzielnego kąpielania bez zgody i nadzoru wychowawcy i ratownika. Nieprzestrzeganie w/w spowoduje dyscyplinarne wydalenie uczestnika z wycieczki na koszt rodziców (bez prawa dochodzenia rekompensaty za utracone świadczenia).
5. Uczestnik – jego rodzice odpowiadają prawnie i materialnie za szkody wyrządzone przez niego podczas podróży i pobytu na obozie lub kolonii.
6. Uczestnik powinien zaopatrzyć się w niezbędny ekwipunek, wymagane dokumenty itp.
7. Niniejsze warunki stanowią integralną część umowy – zgłoszenia zawartej ze Stowarzyszeniem SilesianTraveler o udział w wycieczce.

Oświadczenie rodziców lub opiekunów prawnych.

Oświadczam, że zapoznałem (am) się z „Warunkami Uczestnictwa”, akceptuję je i zobowiązuję się do ich przestrzegania.

.....
data, miejscowość

.....
(podpis rodzica/opiekuna prawnego*)

WARUNKI UCZESTNICTWA W IMPREZACH TURYSTYCZNYCH ORGANIZOWANYCH PRZEZ SILESIA TRAVELER, 54-238 WROCLAW, UL. POPOWICKA 116/8

Niniejsze warunki stanowią integralną część UMOWY – ZGŁOSZENIA

I. ZGŁOSZENIE

1. Zgłoszenie udziału w imprezie turystycznej zorganizowanej przez SilesianTraveler następuje z chwilą podpisania formularza umowy - zgłoszenia przez przedstawiciela biura podróży sprzedającego imprezę i osobę zgłaszającą udział w imprezie turystycznej oraz wpłacenie zaliczki.
2. Przy podpisywaniu formularza umowy - zgłoszenia Uczestnik wpłaca zaliczkę w wysokości określonej przez organizatora.
3. Uczestnikiem imprezy turystycznej jest osoba zgłaszająca udział w imprezie i podpisująca formularz umowy - zgłoszenia oraz inne osoby wpisane w umowie - zgłoszeniu przez osobę zgłaszającą.

Chodź na łódkę i bujaj się!

NR KONTA: 75 1050 1575 1000 0090 3086 3295



Stowarzyszenie SILESIAN TRAVELER ul.
Popowicka 116/8 54-238 Wrocław tel.:
794-900-943; 794-900-948
www.chodznalodke.pl email: chodznalodke@gmail.com NIP
894-30-40-514, REGON 02196671

4. Przy podpisywaniu formularza umowy - zgłoszenia Uczestnik wpłaca zaliczkę w wysokości określonej przez organizatora.
5. Uczestnik zobowiązany jest do uiszczenia całości kosztów imprezy nie później niż 14 dni przed terminem jej rozpoczęcia.
6. Brak pełnej wpłaty, o której mowa w pkt. 4 stanowi rezygnację z imprezy z przyczyn nie leżących po stronie organizatora.
7. Przy zgłoszeniu w wypadkach koniecznych organizator określi rodzaj dokumentów niezbędnych do realizacji imprezy oraz termin ich okazania lub dostarczenia. Brak takich dokumentów, czy ich nieterminowe złożenie jest równoznaczne z rezygnacją z imprezy z przyczyn nie leżących po stronie organizatora.
8. Organizator zastrzega sobie możliwość zmiany ceny imprezy w przypadku skokowego wzrostu kosztów transportu, opłat urzędowych, podatków czy też wzrostu kursu walut. W okresie 20 dni przed data wyjazdu cena ustalona w umowie nie może być podwyższona.
9. Wzrost cen o więcej niż 10 % spowodowany czynnikami wskazanymi w pkt. 7 upoważnia Uczestnika do rezygnacji z imprezy pod warunkiem powiadomienia o tym fakcie organizatora osobiście lub listem poleconym nie później niż 3 dni od otrzymania informacji o dopłacie.
10. Organizator zastrzega sobie prawo bezterminowego odwołania imprezy z przyczyn od nich niezależnych (wskutek zarządzeń dotyczących pandemii COVID-19, działanie siły wyższej) oraz prawo odwołania imprezy na 3 dni przed rozpoczęciem w przypadku braku wymaganego minimum uczestników. Uczestnik otrzymuje z tego tytułu całkowity zwrot wpłat.

II. REZYGNACJA Z IMPREZY

1. Uczestnik może z własnej inicjatywy zrezygnować z udziału w imprezie składając pisemne oświadczenie. Za datę rezygnacji przyjmuje się dzień wpływu stosownego oświadczenia lub dzień następujący po dniu, w którym Uczestnik nie wykona czynności określonej w umowie - zgłoszeniu takiej jak: uzupełnienie wpłaty do pełnej ceny imprezy, dostarczenie wymaganych dokumentów lub dzień rozpoczęcia imprezy jeżeli Uczestnik nie weźmie w niej udziału.
2. W przypadku rezygnacji z imprez przez Uczestnika z przyczyn nie leżących po stronie organizatora w tym m.in. z powodu:
 - a) niedotrzymania przez Uczestnika określonych w Zgłoszeniu terminów uzupełnienia wpłat i dostarczenia dokumentów
 - b) nieprzybycia na zbiórkę (przy wyjeździe zbiorowym środkiem transportu)
 - c) niezgłoszenie się w miejscu realizacji świadczeń wskazanego w programie lub na skierowaniu
 - d) choroby i innych przypadków losowych
3. Uczestnik jest zobowiązany do uiszczenia udokumentowanych kosztów związanych z odstąpieniem od umowy a poniesionych przez organizatora. Klient może wskazać osobę spełniającą wszelkie warunki udziału w tej imprezie, która przejmie prawa i obowiązki wynikające z umowy. Za nieuiszczoną część imprezy turystycznej oraz ewentualne koszty poniesione przez organizatora turystyki w wyniku zmiany uczestnika imprezy turystycznej Klient i osoba przejmująca jego uprawnienia odpowiadają solidarnie.

III. REALIZACJA ZGŁOSZENIA

1. Przy wyjeździe transportem własnym Uczestnik otrzymuje skierowanie stanowiące podstawę odbioru wykupionych świadczeń.
2. Wydanie skierowania nastąpi w terminie określonym w umowie - zgłoszeniu, nie wcześniej jednak niż wniesienie pełnej wpłaty za imprezę.
3. Organizator jest odpowiedzialny za przebieg imprezy zgodnie z programem oraz ustaloną jakością i standardem świadczeń.
4. Ewentualne reklamacje należy zgłaszać w trakcie trwania imprezy na piśmie do pilota / rezydenta lub do wskazanego na skierowaniu usługodawcy.
5. Po powrocie Uczestnik może przedłożyć reklamację, wnioski i uwagi w terminie do 30 dni od zakończenia imprezy. Warunkiem rozpatrzenia reklamacji jest zgłoszenie jej w formie pisemnej u Sprzedającego. Reklamacja zostanie rozpatrzona przez organizatora w terminie 30 dni od daty jej złożenia. Jeżeli Klient w trakcie imprezy stwierdzi wadliwe wykonywanie umowy, powinien niezwłocznie zawiadomić o tym wykonawcę usługi oraz organizatora turystyki.
7. Organizator nie odpowiada za niedogodności zaistniałe w trakcie realizacji imprezy wynikłe z przyczyn od niego niezależnych tj. : warunków atmosferycznych, decyzji władz państwowych, siły wyższej,



Stowarzyszenie SILESIA TRAVELER ul.
Popowicka 116/8 54-238 Wrocław tel.:
794-900-943; 794-900-948
www.chodznalodke.pl email: chodznalodke@gmail.com NIP
894-30-40-514, REGON 02196671

działań oraz zaniechań klienta lub osób trzecich (pod warunkiem że nie uczestniczą one w wykonaniu usług przewidzianych w umowie a ich działań i zaniechań nie udało się uniknąć) oraz przyczyn leżących po stronie Uczestnika, ale nie zwalnia to Organizatora od obowiązku udzielenia w czasie trwania imprezy turystycznej pomocy poszkodowanemu klientowi.

8. Organizator nie będzie dokonywał zwrotu wartości świadczeń, które nie zostały w części lub całości wykorzystane z przyczyn leżących po stronie Uczestnika.
9. Organizator ponosi odpowiedzialność za realizację imprezy turystycznej zgodnie z zawartą umową - zgłoszeniem.
10. W sytuacji braku możliwości wykonania przewidzianych w umowie - zgłoszeniu usług podczas trwania imprezy turystycznej organizator jest zobowiązany do wykonania w ramach tej imprezy odpowiednich świadczeń zastępczych. Jeśli ich jakość będzie niższa od usługi określonej w programie imprezy, Uczestnik może żądać odpowiedniego obniżenia ceny imprezy.
11. Uczestnicy zobowiązani są do pokrycia kosztów szkód wyrządzonych przez siebie w trakcie trwania imprezy w miejscu ich powstania. Za szkody wyrządzone przez osoby niepełnoletnie odpowiadają rodzice lub prawni opiekunowie.

IV. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. W zakresie nieuregulowanym umową zastosowanie mają przepisy ustawy z dnia 29.04.2010 r. o zmianie ustawy o usługach turystycznych oraz o zmianie ustawy – Kodeks wykroczeń, Kodeks Cywilny oraz inne przepisy dotyczące ochrony konsumenta.

.....
data, miejscowość

.....
(podpis rodzica/opiekuna prawnego*)

* niepotrzebne skreślić